

## \*\*\*الإجابة النموذجية\*\*\*

\*\*الأستاذ: مسعود شريط.

\*\*ترجمة انجليزي/عربي - السنة الثانية ليسانس – الفوج: 1-2

\*\*\*\*\*

\*\* ترجمة النص من الانجليزية إلى اللغة العربية.

### عقد توظيف/عمل

تم إبرام عقد العمل هذا في: 10 أكتوبر 2023.

بين كل من :

- جامعة العلوم الحديثة [UMS] ، مؤسسة تعليمية وبحثية مسجلة في مانشستر ، المملكة المتحدة؛

و

- عبد الرحمن ... (المشار إليه ب "الموظف").

### حيث إن:

قدمت الجامعة عرض عمل للموظف من خلال قسم/مصلحة التوظيف لدينا؛

- وقبل الموظف عرض العمل وفقاً لشروط هذا العقد.

يتفق الطرفان على الآتي:

### \*التعيين والمدة:

تستعين الجامعة بخدمات الموظف بصفته: "محاضرا في اللسانيات التطبيقية".

ويجب على الموظف أن يخدم الجامعة وفقاً لشروط هذا العقد. وتبدأ فترة التوظيف من 14 نوفمبر 2023 وتستمر لمدة ثلاث (3) سنوات ("المدة الأولية").

### \*الفترة التجريبية:

يخضع الموظف لفترة تجريبية لمدة [شهرين] من تاريخ بداية التوظيف.

### **\*الإجازة السنوية:**

يحق للموظف الحصول على إجازة سنوية لمدة [30] يومًا في كل سنة، يحصل خلالها الموظف على 4.000 جنيه إسترليني بالإضافة إلى الأجر الشهري الإجمالي.

على أن تؤخذ الإجازة السنوية في الوقت أو الأوقات التي توافق عليها الجامعة مسبقًا.

### **\*سياسات الجامعة:**

يوافق الموظف على الالتزام بسياسات العمل، والممارسات، والقواعد، واللوائح، والتعليمات المعمول بها في الجامعة حاليًا، أو التي قد يتم تعديلها أو مراجعتها أو اعتمادها لاحقًا، من وقت لآخر وفقًا لتقدير الجامعة.

### **\*مكافأة نهاية الخدمة:**

عند انتهاء هذا العقد، تدفع الجامعة للموظف مكافأة نهاية الخدمة المستحقة وفقًا للوائح/ لقانون التوظيف..

### **\*القانون المحكم في النزاع:**

يخضع هذا العقد ويتم تفسيره وفقًا للقوانين واللوائح والقواعد المعمول بها في المملكة المتحدة، كما يخضع الطرفان بموجب هذا العقد إلى السلطة القضائية الحصرية لمحاكم مانشستر بالمملكة المتحدة.